



**HONORARGENERALKONSULAT DER REPUBLIK BULGARIEN**

**BERATUNGSTAG**  
**IN FRAGEN ZUR BESCHÄFTIGUNG UND SOZIALVERSICHERUNG**

**Beratungstag für bulgarische und deutsche Staatsangehörige**  
**im**  
**Honorargeneralkonsulat der Republik Bulgarien**  
**Alstertor 15, 20095 Hamburg**

**Samstag, 25. Juni 2011, 10:00 bis 17:00 Uhr,**

**Die Abteilung für Arbeit und Soziales - Botschaft der Republik Bulgarien Berlin,**  
**erteilt im Rahmen der Beratung Informationen zu folgenden Themen:**

- Beschäftigung und Arbeitsmarktzugang bulgarischer und deutscher Staatsbürger in der Bundesrepublik Deutschland und der Republik Bulgarien,
- Beschäftigungsmöglichkeiten für bulgarische Staatsangehörige im Rahmen der zwischen der Republik Bulgarien und der Bundesrepublik Deutschland bestehenden Abkommen und Vereinbarungen,
- Koordination der Systeme für soziale Sicherung im Rahmen der EU: Sozial-, Kranken-, Renten-, Arbeitslosen-, Unfall- und Arbeitsunfähigkeitsversicherung sowie Kindergeld etc.

Zur Vermeidung von Wartezeiten wird empfohlen frühzeitige Terminvereinbarung

- **Telefon** 030 206 74 948
- **Fax** 030 206 74 947
- **E-Mail:** [LSOCIAL@botschaft-bulgarien.de](mailto:LSOCIAL@botschaft-bulgarien.de)
  
- **Telefon** 040 410 35 12
- **Fax** 040 4135 35 28
- **E-Mail** [gw.imeyer@t-online.de](mailto:gw.imeyer@t-online.de)

unter Angabe von Namen, E-Mail-Adresse, Telefon, Terminwunsch.

Die **Beratungen sind kostenlos** und werden bei Bedarf in deutscher oder bulgarischer Sprache durchgeführt

Wir werden uns auf Sie freuen!